2025/1199

12.6.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2025/1199 НА СЪВЕТА

от 12 юни 2025 година

за изменение на Решение (ОВППС) 2024/254 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Гватемала

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 12 януари 2024 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2024/254 ([1]).

(2) Съветът продължава да е дълбоко обезпокоен от действията, които подкопават демокрацията, принципите на правовата държава и мирното предаване на властта в Гватемала, включително чрез инструментализирането на правосъдната система. Съветът е особено обезпокоен от непрестанните атаки срещу демократично избраното правителство на президента Аревало и злоупотребата с правни и процедурни мерки, насочени срещу избрани длъжностни лица, защитници на правата на човека, журналисти, лидери на коренното население и независими лица, упражняващи правни професии.

(3) Предвид сериозността на положението Съветът счита, че три лица и едно образувание следва да бъдат добавени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложението към Решение (ОВППС) 2024/254. Вписванията за пет лица следва да бъдат актуализирани.

(4) Поради това Решение (ОВППС) 2024/254 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение (ОВППС) 2024/254 се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 12 юни 2025 година.

За Съвета

Председател

A. BODNAR

([1]) Решение (ОВППС) 2024/254 на Съвета от 12 януари 2024 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Гватемала (ОВ L, 2024/254, 15.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/oj).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение (ОВППС) 2024/254 се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА ФИЗИЧЕСКИТЕ И ЮРИДИЧЕСКИТЕ ЛИЦА, ОБРАЗУВАНИЯТА И ОРГАНИТЕ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕНОВЕ 1 И 2

А. Физически лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
1.	María Consuelo PORRAS ARGUETA DE PORRES	Длъжност(и): Главен прокурор на Гватемала, ръководител на прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала Дата на раждане: 23.8.1953 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 242159605 (паспорт) Пол: женски	В качеството си на главен прокурор на Гватемала, най-висшият държавен служител в Прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала (длъжност, равностойна на ръководител на Главна прокуратура или Главен прокурор), María Porras Argueta De Porres (изв. също като „Porras“) участва в усилията за отмяна на резултатите от първия и втория тур на изборите, проведени през юни и август 2023 г., включително чрез изфабрикувани наказателни разследвания, насочени срещу Върховния избирателен трибунал, политическата партия Movimiento Semilla и президента Аревало. Освен това под нейно ръководство прокуратурата образува произволни производства срещу независими журналисти, прокурори, съдии и активисти на гражданското общество, включително лидери на коренното население и студенти. Следователно María Porras Argueta De Porres носи отговорност за подкопаването на демокрацията, принципите на правовата държава и мирното предаване на властта в Гватемала.	2.2.2024 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
2.	Ángel Arnoldo PINEDA ÁVILA	Длъжност(и): Генерален секретар на прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала Дата на раждане: 10.5.1975 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 238937186 (паспорт) Пол: мъжки	Ángel Pineda Ávila е генералният секретар на прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала (равностойна на Главна прокуратура). Заема втората по ранг длъжност в прокуратурата след главния прокурор и е ръководител на Генералния секретариат на тази институция. На тази длъжност Ángel Pineda Ávila участва в усилията за отмяна на резултатите от първия и втория тур на изборите, проведени през юни и август 2023 г., включително чрез изфабрикувани наказателни разследвания, насочени срещу Върховния избирателен трибунал, политическата партия Movimiento Semilla и президента Аревало. През декември 2023 г. той участва в пресконференция, на която прокуратурата представя твърдения, че резултатите от първия тур на изборите през юни 2023 г. са невалидни. Следователно Ángel Pineda Ávila носи отговорност за подкопаване на демокрацията, принципите на правовата държава и мирното предаване на властта в Гватемала.	2.2.2024 г.
3.	José Rafael CURRUCHICHE CUCUL	Длъжност(и): Ръководител на Специализираната прокуратура за борба с безнаказаността, Прокуратура (Ministerio Público) на Гватемала) Дата на раждане: 28.7.1970 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 229488307 (паспорт) Пол: мъжки	José Curruchiche Cucul е ръководител на Специализираната прокуратура за борба с безнаказаността (FECI), която функционира под ръководството на прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала (равностойна на главна прокуратура). Под негово ръководство FECI оглавява текущото разследване на създаването на политическата партия Movimiento Semilla на президента Аревало. Той лично участва в акцията на Прокуратурата в помещенията на Върховния избирателен трибунал, довела до отварянето на запечатани урни. Освен това той участва в искането за временно отнемане на юридическата правосубектност на Movimiento Semilla през юли 2023 г. Също така през декември 2023 г. той участва в пресконференция, на която Прокуратурата представя твърдения, че резултатите от първия тур на изборите през юни 2023 г. са невалидни. Чрез тези действия José Curruchiche Cucul участва в усилията за отмяна на резултатите от изборите през 2023 г. в Гватемала. Следователно той носи отговорност за подкопаване на демокрацията, принципите на правовата държава и мирното предаване на властта в Гватемала.	2.2.2024 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
4.	Leonor Eugenia MORALES LAZO DE SÁNCHEZ	Длъжност(и): Прокурор в Специализираната прокуратура за борба с безнаказаността, Прокуратура (Ministerio Público) на Гватемала Дата на раждане: 19.9.1979 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 2227901800101 Пол: женски	Leonor Morales Lazo De Sánchez е прокурор в Специализираната прокуратура за борба с безнаказаността (FECI), която функционира под ръководството на Прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала (равностойна на Главна прокуратура). Тя участва пряко в текущото разследване на създаването на политическата партия Movimiento Semilla на президента Аревало. След втория тур на президентските избори през август 2023 г. тя участва в организираната от Прокуратурата акция в помещенията на Върховния избирателен трибунал, довела до отварянето на запечатани урни. Тя е участвала и в пресконференция през декември 2023 г., на която Прокуратурата е представила твърдения, че резултатите от първия тур на изборите през юни 2023 г. са невалидни. Чрез тези действия Leonor Morales Lazo De Sánchez участва в усилията за отмяна на резултатите от изборите през 2023 г. в Гватемала. Следователно тя носи отговорност за подкопаване на демокрацията, принципите на правовата държава и мирното предаване на властта в Гватемала.	2.2.2024 г.
5.	Fredy Raúl ORELLANA LETONA	Длъжност(и): Първоинстанционен наказателен съдия в Седми съд Дата на раждане: 4.11.1982 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 253127548 (паспорт) Пол: мъжки	В качеството си на първоинстанционен наказателен съдия в Седми съд Fredy Orellana Letona отговаря за надзора и разрешаването на действията на Специализираната прокуратура за борба с безнаказаността (FECI), която функционира под ръководството на Прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала (равностойна на Главна прокуратура), при разследването на предполагаеми нередности при създаването на политическата партия Movimiento Semilla, чийто кандидат спечели втория тур на президентските избори в Гватемала през август 2023 г. Като наблюдаващ съдия Fredy Orellana Letona разрешава извършването на акции в седалището на партията Movimiento Semilla през юли 2023 г. и в помещенията на Върховния избирателен трибунал през юли и септември 2023 г. Освен това той разпорежда временното отнемане на юридическата правосубектност на Movimiento Semilla и отказва на защитата достъп до преписката по делото. Той способства за действията на FECI по наказателно преследване на избрани органи и на магистратите от Върховния избирателен трибунал. Чрез тези действия Fredy Orellana Letona участва в усилията за отмяна на резултатите от изборите, проведени през 2023 г. в Гватемала. Следователно той носи отговорност за подкопаването на демокрацията, принципите на правовата държава и мирното предаване на властта в Гватемала.	2.2.2024 г.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1199/oj

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
6.	Jimi Rodolfo BREMER RAMÍREZ	Длъжност(и): Първоинстанционен наказателен съдия, Десети съд, Гватемала Дата на раждане: 25.9.1978 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 1913604570920 Пол: мъжки	Jimi Bremer Ramírez е първоинстанционният наказателен съдия в Десети съд на Гватемала. В това си качество той е издал заповеди за арест, разрешил е разследвания въз основа на изфабрикувани обвинения и е спирал съдебни заседания по тези дела, като по този начин е ограничавал правото на публично разглеждане на делото, правото на достъп до правосъдие и правото на справедлив съдебен процес на обвиняемите. През февруари 2023 г., в качеството си на наблюдаващ съдия, Jimi Bremer Ramírez е уважил искането на Специализираната прокуратура за борба с безнаказаността (FECI), която функционира под ръководството на Прокуратурата (Ministerio Público) на Гватемала (равностойна на Главна прокуратура), да разследва няколко журналисти от вестниците ElPeriódico и Prensa Comunitaria след публикуването на техни статии относно корупция по високите етажи на властта в Гватемала. Той е спирал и отлагал най-малко шест пъти съдебните заседания по едно от наказателните дела срещу José Rubén Zamora, основателя на ElPeriódico. Освен това Jimi Bremer Ramírez е забавил производствата по наказателните дела срещу бившите прокурори Stuardo Campo и Eduardo Pantaleón и срещу адвоката на вече несъществуващата Международна комисия срещу безнаказаността в Гватемала (CICIG) Claudia González Orellana. Чрез тези действия Jimi Bremer Ramírez е участвал в действия, подкопаващи демокрацията и принципите на правовата държава в Гватемала, включително преследване и сплашване на представители на медиите и на адвокати и прокурори в Гватемала, и е подкрепял такива действия.	12.6.2025 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
7.	Ricardo Rafael MÉNDEZ-RUIZ VALDÉS	Длъжност(и): Председател на Фондацията за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT Дата на раждане: 9.10.1959 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 268287872 (паспорт) Пол: мъжки Свързани лица: Raúl Amílcar Falla Ovalle Свързани образувания: Фондация за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT Социални медии: https://x.com/rmendezruiz	Ricardo Méndez-Ruiz Valdés е председател на Фондацията за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT. FCT участва в кампания от политически мотивирани наказателни преследвания, ръководена от службата на генералния прокурор на Гватемала срещу журналисти, прокурори и съдии, участвали в разкриване на случаи на корупция и безнаказаност в Гватемала, както и срещу демократично избраното правителство на Гватемала, включително президента Бернардо Аревало. FCT е инициирала множество наказателни разследвания срещу служители в правосъдната система, журналисти и представители на правителството, като е завеждала съобщения за извършени престъпления и е действала като частен обвинител в наказателни производства, по които не са били зачитани основните права на обвиняемите. Чрез тези действия Ricardo Méndez-Ruiz Valdés е участвал в действия, подкопаващи принципите на правовата държава в Гватемала, включително преследване и сплашване на представители на медиите и на адвокати, съдии и прокурори.	12.6.2025 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
8.	Raúl Amílcar FALLA OVALLE	Длъжност(и): Законен представител, Фондация за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT Дата на раждане: 9.11.1971 г. Гражданство: гватемалско Национален идентификационен номер: 179421166 (паспорт) Пол: мъжки Свързани лица: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Свързани образувания: Фондация за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT Социални медии: https://x.com/RaulFalla31	Raúl Falla Ovalle е законният представител на Фондацията за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT. FCT участва в кампания от политически мотивирани наказателни преследвания, ръководена от службата на генералния прокурор на Гватемала срещу журналисти, прокурори и съдии, участвали в разкриване на случаи на корупция и безнаказаност в Гватемала, както и срещу демократично избраното правителство на Гватемала, включително президента Бернардо Аревало. FCT е инициирала множество наказателни разследвания срещу служители в правосъдната система, журналисти и представители на правителството, като е завеждала съобщения за извършени престъпления и е действала като частен обвинител по наказателни производства, по които не са били зачитани основните права на обвиняемите. Чрез тези действия Raúl Falla Ovalle участва в действия, подкопаващи принципите на правовата държава в Гватемала, включително преследване и сплашване на представители на медиите и на адвокати, съдии и прокурори.	12.6.2025 г.;

Б. Юридически лица, образувания и органи

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на вписване
1.	Фондация за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT	Дата на регистрация: 5.7.2013 г. Свързани лица: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Raúl Amílcar Falla Ovalle	Фондацията за борба с тероризма (Fundación contra el Terrorismo), FCT, участва в кампания от политически мотивирани наказателни преследвания, ръководена от службата на генералния прокурор на Гватемала срещу журналисти, прокурори и съдии, участвали в разкриване на случаи на корупция и безнаказаност в Гватемала, както и срещу демократично избраното правителство на Гватемала, включително президента Бернардо Аревало. FCT е инициирала множество наказателни разследвания срещу служители в правосъдната система, журналисти и представители на правителството, като е завеждала съобщения за извършени престъпления и е действала като частен обвинител по наказателни производства, по които не са били зачитани основните права на обвиняемите. Чрез тези действия FCT участва в действия, подкопаващи принципите на правовата държава в Гватемала, включително преследване и сплашване на представители на медиите и на адвокати, съдии и прокурори.	12.6.2025 г.“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1199/oj